

СВАРОЧНЫЙ АППАРАТ

# **UNO MIG** 501

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





Введение. Нормы безопасности	3
Описание аппарата	5
Технические характеристики	5
Устройство аппарата	6
Панель управления аппарата	7
Регулировка механизма подачи проволоки	8
Подключение оборудования	8
Режим ручной дуговой сварки штучным электродом с покрытием (ММА)	10
Режим полуавтоматической сварки MIG/MAG	11
Возможные неисправности	12
Техническое обслуживание	13
Срок службы оборудования	13
Сведения об ограничениях в использовании сварочною оборудования с учетом ег	о пред-
назначения для работы в жилых, коммерческих или производственных зонах	13
Транспортировка, хранение и реализация оборудования	14
Утилизация	14
Комплектация	14
Гарантийные обязательства	15



# ВВЕДЕНИЕ. НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Мы благодарим за внимание к нашей продукции и надеемся, что она обеспечит выполнение сварочных работ в полном объеме.

При правильной эксплуатации данное устройство гарантирует безопасную работу, поэтому мы настоятельно рекомендуем соблюдать нормы безопасности при проведении сварочных работ.

ВАЖНО: Данное руководство должно быть прочитано пользователем до подключения или использования сварочного оборудования. В случае затруднений обращайтесь в службу сервиса организации, через которую был приобретен аппарат.



# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЙ СОВМЕСТИМОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией сварочного оборудования пользователю необходимо оценить возможные электромагнитные воздействия на окружающее пространство в непосредственной близости.

Следует обращать внимание на:

- Другие сетевые кабели, кабели и провода управления, телефонные и охранные кабели по близости со сварочным оборудованием и/или в непосредственной близости от проведения сварочных работ.
- Радио и телевизионные приемники и передатчики.
- Компьютеры и другую оргтехнику.
- Оборудование, отвечающее за безопасность производственных объектов.
- Устройства, связанные со здоровьем окружающих людей (напр. электронные стимуляторы сердца, слуховые аппараты).
- Электронные контрольно-измерительные приборы.



#### ЗАЩИТА ОТ ОЖОГОВ

Искры, шлак, горячий металл и излучение дуги могут нанести серьезный вред глазам и коже, причём, чем ближе человек находится к сварочной дуге, тем серьезнее могут быть травмы. Поэтому и сварщику, и другим людям, находящимся в зоне проведения сварочных работ, необходимо иметь соответствующие средства защиты.

Мы настоятельно рекомендуем использование головного убора, перчаток/краг сварщика, огнезащитного костюма/куртки и штанов, ботинок/сапог, которые должны закрывать все участки тела.



#### ЗАЩИТА ОТ ИЗЛУЧЕНИЯ

Ультрафиолетовое и инфракрасное излучение сварочной дуги может нанести непоправимый вред глазам и коже, поэтому обязательно средства индивидуальной защиты (сварочную маску/щиток, сварочные краги и защитную одежду). Маска должна быть оборудована светофильтром со степенью затемнения не менее СЗ (DIN 10) или выше, соответственно току сварки. Маска с автоматическим светофильтром

должна быть полностью исправна, в противном случае её следует заменить, поскольку излучение сварочной дуги может нанести непоправимый вред глазам. Считается опасным смотреть незащищенными глазами на дугу на расстоянии менее 15 метров.



#### ЗАШИТА ОРГАНОВ ДЫХАНИЯ

Некоторые хлорсодержащие растворители под воздействием ультрафиолетового излучения дуги могут выделять отравляющий газ (фосген). Избегайте использования этих растворителей на свариваемых материалах; удалите ёмкости с этими и другими растворителями из зоны сварки и прилегающего пространства.

Металлы, имеющие в составе или покрытии свинец, кадмий, цинк, ртуть и бериллий, могут выделять ядовитые газы в опасных концентрациях под воздействием сварочной дуги. При необходимости сварки таких материалов обязательно должно быть либо наличие вытяжной вентиляции, либо наличие индивидуальных средств защиты органов дыхания, обеспечивающих фильтрацию или подачу чистого воздуха. Если покрытие из таких материалов невозможно уда-



лить с места сварки и средства защиты отсутствуют, проводить сварку таких материалов ЗА-ПРЕШЕНО.



#### ЗАЩИТА ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Любое поражение током имеет вероятность смертельного исхода, поэтому всегда избегайте касания открытых токопроводящих частей электрододержателя, проводов, свариваемого изделия. Используйте изолирующие коврики и перчатки; одежда должна быть всегда сухой. Старайтесь не проводить сварочные работы в местах с избыточной влажностью.

Регулярно проводите визуальный осмотр сетевого шнура от аппарата на наличие повреждений, при обнаружении произведите замену кабеля. При замене кабеля, а также в случаях снятия крышки с аппарата, обязательно отсоедините аппарат от сети. При подключении к сети убедитесь в наличии предохранительных устройств (сетевых автоматов, УЗО и пр.) и наличия заземления.

ВСЕГДА производите ремонт в авторизованных сервисных центрах. При их отсутствии, к ремонту должны допускаться лица, имеющие соответствующую квалификацию, допуски и представление о степени риска работы с высоким напряжением.



#### ЗАЩИТА ОТ ВЗРЫВА ГАЗОВЫХ БАЛЛОНОВ

Баллоны с газом находятся под давлением, любое неаккуратное обращение с баллоном может привести к взрыву. При проведении сварочных работ придерживайтесь следующих правил:

- не проводите сварочные работы рядом с баллонами.
- всегда устанавливайте баллоны в горизонтальном положении на ровной поверхности или размещайте баллоны на специальной тележке, исключив возможность падения баллонов.
- используйте стандартный редуктор и шланги.

ПРИ ПРОВЕДЕНИИ СВАРОЧНЫХ РАБОТ СУЩЕСТВУЕТ ВЕРОЯТНОСТЬ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ И/ИЛИ ВЗРЫВА. РЕКОМЕНДУЕМ ДЕРЖАТЬ ОГНЕТУШИТЕЛЬ РЯДОМ С МЕСТОМ ПРОВЕДЕ-НИЯ СВАРОЧНЫХ РАБОТ, А ТАКЖЕ ДРУГИЕ ИЛИ ИНЫЕ СРЕДСТВА ПОЖАРОТУШЕНИЯ, ПО-ЗВОЛЯЮЩИЕ ПОГАСИТЬ ПЛАМЯ.



#### ПОЖАРО-, ВЗРЫВОБЕЗОПАСНОСТЬ

Убедитесь, что средства пожаротушения (огнетушитель, вода, песок, пр.) доступны в ближней зоне сварки. Все огне-, взрывоопасные материалы должны быть удалены на минимальное расстояние 10 метров от места проведения сварочных работ.

Никогда не сваривайте закрытые ёмкости, содержащие токсические или потенциально взрывчатые вещества (напр., бензобак автомобиля) - в таких случаях необходимо провести предварительную тщательную очистку ёмкости до сварки.

Никогда не проводите сварочные работы в атмосфере с большой концентрацией пыли, огнеопасного газа или испарений горючих жидкостей.

После каждой операции убедитесь, что свариваемое изделие достаточно остыло, прежде чем касаться его руками или горючими/взрывоопасными материалами.



# ЭЛЕКТРОННЫЕ УСТРОЙСТВА ЖИЗНЕОБЕСПЕЧЕНИЯ

Людям, использующим жизнеобеспечивающие электронные приборы (напр. электронный стимулятор сердца), настоятельно рекомендуется проконсультироваться со своим лечащим врачом перед тем, как проводить или находиться в непосредственной близости от сварочных работ.

Правильное функционирование оборудования гарантируется лишь при правильном подключении. Убедитесь, что напряжение в сети соответствует диапазона напряжения питания, указанному на оборудовании.

ВСЕГДА используйте защитное заземление.

ПРАВИЛЬНОЕ ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ ГАРАНТИРУЕТСЯ ЛИШЬ ПРИ ПРА-ВИЛЬНОМ ПОДКЛЮЧЕНИИ. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО НАПРЯЖЕНИЕ В СЕТИ СООТВЕТСТВУЕТ НАПРЯ-ЖЕНИЮ ПИТАНИЯ, УКАЗАННОМУ НА АППАРАТЕ. ВСЕГДА ПОДСОЕДИНЯЙТЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ.

# ОПИСАНИЕ АППАРАТА

Сварочный аппарат UNO MIG 501 - это инверторный сварочный полуавтомат, постороенный на силовых IGBT модулях, предназначенный для широкого использования в отраслях по производству различных стальных конструкций.

Данная установка позволяет проводить сварку постоянным током, используя инверторную технологию преобразования и управления сварочным током. На данный момент эта технология является передовой и позволяет значительно уменьшить габариты и вес по сравнению с трансформаторными полуавтоматами. При этом аппараты обеспечивают идеальные параметры сварки даже при значительном падении входящего напряжения, особенно на малых токах, при сварке небольших толщин. Силовые модули преобразуют сетевую частоту, что обеспечивает очень устойчивую характеристику сварочного тока, стабилизирует колебания выходных параметров, несмотря на входное напряжение.

Сварочный аппарат UNO MIG 501 позволяет сваривать изделия из углеродистой и нержавеющей стали.

Особенности конструктивной схемы обеспечивают высокие динамические характеристики дуги.

Источник питания и механизм подачи выполнены в раздельном исполнении и соединены при помощи кабеля управления для проведения сварочных работ на удалении.

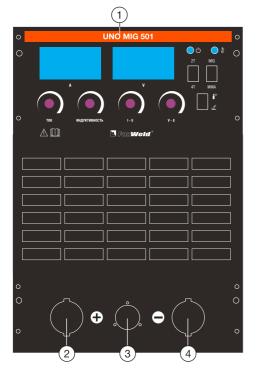
Подающий механизм электронно интегрирован со сварочным источником и не может использоваться с другим источником сварочного тока.

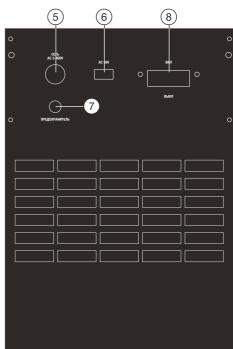
Полуавтомат отличается небольшим весом, компактной конструкцией и высокой производительностью.

#### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети, В	3x400
Частота, Гц	50/60
Пределы регулирования сварочного тока при MIG, А	40 - 500
Максимальный ток потребления, А	49,7
Напряжение холостого хода, В	68
Диапазон сварочного напряжения, В	16-39
Продолжительность включения, ПВ %	80
Диаметр проволоки/штучного электрода, мм	0,8-1,6/2-8
кпд, %	85
Класс защиты	IP21S
Габариты источника питания, мм	650x320x600
Габариты механизма подачи проволоки, мм	640x280x420
Масса механизма подачи проволоки, кг	11,9
Масса источника питания, кг	36

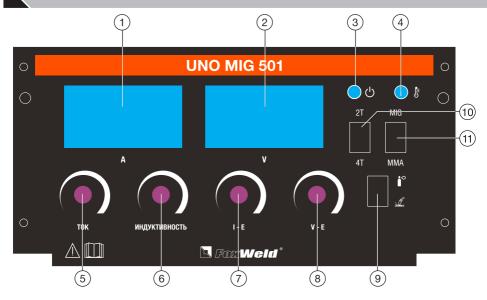
# УСТРОЙСТВО АППАРАТА





- 1. Панель управления источника питания: информационные дисплеи, выбор функций и параметров сварки и т.д.
- 2. Разъем (+): соединение кабеля источника питания с механизмом подачи проволоки.
- 3. Разъем для подключения управления механизма подачи проволоки.
- 4. Разъем (-): соединение кабеля заземления со свариваемой деталью.
- 5. Сетевой кабель для подключения аппарата.
- 6. Розетка подключения подогревателя газа (АС/36 В).
- 7. Плавкий предохранитель.
- 8. Сетевой автомат включения установки.

# ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ АППАРАТА



- 1. Цифровой дисплей сварочного тока: отображает значение сварочного тока;
- 2. Цифровой дисплей сварочного напряжения: отображает значение сварочного напряже-
- 3. Индикатор сети: показывает, что аппарат включен и готов к работе;
- 4. Индикатор перегрева: если аппарат работает непрерывно долгое время на большом токе, температура его внутренних компонентов повышается. При достижении критической температуры срабатывает датчик, загорается светодиод на передней панели аппарата, напряжение на выходных клеммах пропадает. При включении индикатора прекратите работу, но не выключайте аппарат. Через некоторое время, он будет готов к работе. Если ситуация не изменилась и светодиод продолжает гореть, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр;
- 5. Регулятор тока ММА: позволяет изменять значение сварочного тока в режиме ручной дуговой сварки:
- 6. Регулятор индуктивности (MIG/MAG): позволяет дополнительно регулировать сварочную дугу (более мягко или жестко), в зависимости от задачи;
- 7. Регулятор скорости подачи проволоки (сварочного тока) MIG/MAG;
- 8. Регулятор сварочного напряжения MIG/MAG;
- 9. Переключатель режимов: сварка/настройка расхода защитного газа;
- 10. Режим управления сварочным процессом:
- 2Т: 2-х тактный режим. При нажатии кнопки на горелке начинается цикл сварки, отпускаете - заканчивается. Используется для сварки коротких швов;
- 4Т: 4-х тактный режим. Обычно используется для сварки длинных швов. При кратковременном нажатии кнопки на горелке начинается сврочный процесс. При повторном кратковременном нажатии - заканчивается:



# 11. Переключатель режимов:

MIG - полуавтоматическая сварка:

ММА - ручная дуговая сварка.

# РЕГУЛИРОВКА МЕХАНИЗМА ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ



- Регулятор скорости подачи проволоки (сварочного тока MIG/MAG). 1.
- 2. Регулятор сварочного напряжения MIG/MAG.
- 3. Кнопка заправки проволоки.

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

#### ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

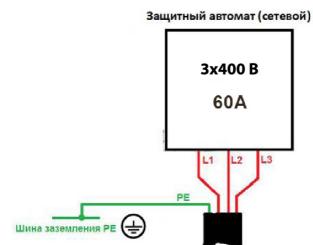
Для подключения оборудования требуется трехфазная электросеть 400В ±15%, 50/60Гц, сетевой автомат должен быть рассчитан максимальный сварочный ток (См. технические характеристики).

#### ВНИМАНИЕ!

При обработке металла инструментом (УШМ, дрель и т.д.) рядом с аппаратом убедитесь, что он защищен от попадания внутрь металлической пыли/стружки.

# СЕТЕВОЙ УДЛИНИТЕЛЬ

Для нормальной эксплуатации аппарата сетевой удлинитель не нужен. Если есть необходимость в сетевом удлинителе, то нужно правильно подбирать сечение кабеля. Чем длиннее кабель, тем больше сечение.



L 1 - Фаза А

L 2 - Фаза В

L 3 – Фаза С

РЕ- Земля

(провод желто-зеленого цвета)

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЕХАНИЗМА ПОДАЧИ ПРОВОЛОКИ К ИСТОЧНИКУ

- 1. Установите механизм подачи на источник питания.
- 2. Присоедините силовую вилку кабель-пакета к клемме «+» аппарата, и зафиксируйте поворотом по часовой стрелке. Присоедините другой конец кабель-пакета к механизму подачи проволоки.
  - 3. Подсоедините разъемы управления кабель-пакета к механизму подачи и источнику питания.

# УСТАНОВКА ПРОВОЛОКИ В МЕХАНИЗМ ПОДАЧИ

Перед установкой катушки проволоки убедитесь в правильности установленных подающих роликов, соответствующих диаметру проволоки.

- 1. Откройте крышку кожуха механизма подачи и установите катушку с проволокой на ось, открутив стопорную гайку.
- 2. Зафиксировав катушку, вручную направляем проволоку в направляющие каналы механизма протяжки.
  - 3. Затем зафиксируйте прижимы на роликах и отрегулируйте силу прижатия проволоки.

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ СВАРОЧНОЙ ГОРЕЛКИ

- 1. Выберите канал подачи проволоки в соответствии с материалом и диаметром проволоки.
- 2. Стальной канал-спираль для стальной, цельнометаллической или порошковой проволоки.
- 3. Подсоедините горелку к разъему на механизме подачи.
- 4. Закрепите горелку с помощью резьбового фиксатора;

# ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЗАЩИТНОГО ГАЗА

- 1. Убедитесь, что газовый регулятор плотно прикручен к баллону.
- 2. Плотно вставьте вилку подогревателя газа в розетку 36 В, расположенную на задней панели аппарата.
  - 3. Соедините и плотно зафиксируйте шланг на штуцерах механизма подачи и регулятора.
  - 4. Открутите вентиль на баллоне и регуляторе расхода газа.

# ПОДСОЕДИНЕНИЕ К СВАРИВАЕМОЙ ДЕТАЛИ

Присоедините вилку обратного кабеля зажима на массу к разъему «-» на передней панели ап-



парата, зафиксировав вращением по часовой стрелке. Зажим на массу зафиксируйте на детали.

#### ЗАПУСК УСТАНОВКИ

- 1. Проверьте все соединения и удостоверьтесь, что все соединения и заземление правильно подсоединены.
  - 2. Включите аппарат.
  - 3. Нажатием на кнопку заправки проволоки, прогоните проволоку в горелку.
- 4. Переключателем выберите режим "настройка расхода защитного газа" на передней панели источника питания и установите требуемый расход на газовом регуляторе.

Аппарат готов к работе.



# РЕЖИМ РУЧНОЙ ДУГОВОЙ СВАРКИ ШТУЧНЫМ ЭЛЕКТРОДОМ (ММА)

Данное устройство позволяет проводить сварку электродами как для постоянного, так и переменного тока, с любыми видами покрытий, включая целлюлозные и электроды по алюминию.

Подсоедините соединители кабелей электрододержателя и зажима заземления к аппарату, соблюдая полярность, рекомендованную производителем электродов (обычно электрододержатель к «+», зажим заземления к «-»). Избегайте прямого электрического контакта электрододержателя и зажима заземления.

Закрепите зажим заземления на свариваемом изделии, стараясь обеспечить хороший электрический контакт и минимальное удаление от места сварки.

Убедитесь, что напряжение в сети соответствует паспортному напряжению питания у аппарата и что сетевой автомат рассчитан на его ток потребления. Подключите аппарат к сети и включив его, убедитесь в готовности к работе по индикатору сети.

Установите сварочный ток согласно диаметру электрода, положению сварки и типу соединения.

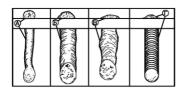
тип электрода	СВОЙСТВА	ТИПИЧНЫЕ МАРКИ
С рутиловым покрытием	Прост в использовании (Легкий поджиг, устойчивое горение)	MP-3C, O3C-12 LE Omnia 46, AS R-143 Boehler Fox OHV
С основным покрытием	Хорошие механические свойства (Сварка ответственных конструкций)	УОНИ 13/55 LE Basic One, AS B-248 Boehler Fox EV50

<sup>\*</sup> Более точные значения параметров смотрите в инструкции от производителя электродов (обычно таблица расположена на упаковке электродов).

После окончания сварки выключите аппарат и удалите электрод из электрододержателя.

#### ВНИМАНИЕ!

При обработке металла инструментом (УШМ, дрель и т.д.) рядом с аппаратом убедитесь, что он защищен от попадания внутрь металлической пыли/стружки.



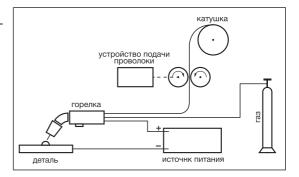
- А. Скорость сварки слишком быстрая.
- Б. Скорость сварки слишком медленная.
- В. Дуга слишком длинная.
- Г. Идеальная скорость и длина дуги.



# РЕЖИМ ПОЛУАВТОМАТИЧЕСКОЙ СВАРКИ MIG / MAG

Система для полуавтоматической сварки состоит из источника постоянного тока, устройства подачи проволоки, катушки, горелки и газового баллона.

Ток подается на дугу по сварочной проволоке (проволока подключается к положительному полюсу), которая, расплавляясь, переносится на свариваемый металл. Непрерывная подача проволоки необходима, поскольку материал проволоки постоянно расходуется в процессе сварки.



Само название метода полуавтоматической сварки MIG / MAG указывает на использование определенного газа в сварочном процессе: инертного (Ar) для MIG-сварки (Metal Inert Gas) и активного (CO<sub>a</sub>) для MAG-сварки (Metal Active Gas).

# Углекислый газ (СО,)

Использование СО в качестве защитного газа обеспечивает хорошее проплавление металла, возможность подачи проволоки с высокой скоростью и получение швов с хорошими механическими характеристиками при сравнительно невысоких затратах.

#### Смесь Аргон - СО

Эти смеси используются при сварке углеродистых сталей для получения более стабильного процесса и снижения разбрызгивания металла. Также эти смеси позволяют получить режим струйного переноса. Для сварки нержавеющих сталей с содержанием хрома и никеля используют только смесь с добавлением углекислого газа в количестве 2 %.

#### СОВЕТЫ ПО НАСТРОЙКЕ:

При первом использовании устанавливайте регуляторы сварочного напряжения и тока в приблизительно одинаковое положение, то есть поверните их на одинаковый угол. Максимальный угол (оба вывернутых до конца регулятора) будут давать максимальный режим, и наоборот, минимальный режим будет при немного повернутых регуляторах (если сравнивать с часовой стрелкой, то направление где-то на 9-10 часов).

Далее приступайте к сварке и подстраивайте режим:

- если процесс идет нестабильно, прерывисто, попробуйте один из регуляторов повернуть немного - по звуку и по характеру дуги вы сразу увидите, когда будет минимальное разбрызгивание, ровный звук без «срывов».
- если вы видите, что на конце проволоки образуются большие капли, значит слишком большое напряжение (или наоборот, слишком малый ток) – откорректируйте соответственно нужные параметры.
- если вы видите, что проволока упирается в металл, не успевая плавиться, то наоборот, увеличьте напряжение или уменьшите сварочный ток.





# ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

N₂	ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
F1	Вентилятор не работает или вращается медленно	Вентилятор сгорел	Свяжитесь с сервисной службой
		Засорился вентилятор	Прочистите вентилятор
		Другие	Свяжитесь с сервисной службой
F2	Горит индикатор	Сработала термозащита	Дайте установке остыть
	перегрева	Другие	Свяжитесь с сервисной службой
F3	Не горят	Дисплей вышел из строя	Свяжитесь с сервисной службой
	дисплеи напряжения и	Не подается напряжение к аппарату	Проверьте сетевые кабели
	силы тока	Не работает плата управления	Свяжитесь с сервисной службой
		Другие	
F4	При нажатии на	Кнопка горелки не работает	Замените кнопку
	кнопку горелки не начинается процесс сварки	Кабель горелки не подключен	Подключите кабель
	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Сработала термозащита	Дайте установке остыть
		Механизм подачи не подключен к источнику питания	Проверьте данное соединение
F5	Не идет газ, не слышно щелчка	Газ в шланге заблокирован	Прочистите шланг или свяжитесь с сервисной службой
	клапана	Засорился или вышел из строя клапан	Свяжитесь с сервисной службой
F6	Сильное разбрызгивание при сварке	Комплектующие горелки износились	Замените вышедшие из строя части горелки
		Установлена высокая скорость подачи проволоки	Уменьшите значение этого параметра
		Большая длина дуги при сварке	Уменьшите расстояние между деталью и горелкой
	Нестабильное горение дуги	Низкая скорость подачи проволоки	Увеличьте значение этого параметра
		Канал горелки засорился или не соответ- ствует диаметру сварочной проволоки	Замените клапан горелки
		Другие	Свяжитесь с сервисной службой
F8	Аппарат не	Низкое напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	дает требуемую мощность сварочного процесса	Нет фазы	Проверьте все фазы
		Не отрегулированы пареметры сварки	Настройте установку
		Другие	Свяжитесь с сервисной службой
F9	Поры в	Нет защитного газа	См. пункт F5
	сварочном шве	Неисправность горелки	Замените горелку или комплектующие



F10	Проволока выходит, но дуга не зажигается	Нет питания сети, плохой контакт зажима заземления, материал изделия имеет не токопроводящее покрытие	Устраните соответствующую причину	
		Другие	Свяжитесь с сервисной службой	

#### ВНИМАНИЕ!

При более серьёзной неисправности, отключите оборудование и обратитесь в авторизированный сервисный центр.



#### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВСЕГДА производите ремонт в авторизованных сервисных центрах. При их отсутствии, к ремонту должны допускаться лица, имеющие соответствующую квалификацию и представление о степени риска работы с высоким напряжением.

#### ВНИМАНИЕ!

Все работы по обслуживанию и проверке аппарата должны выполняться при отключенном электропитании. Убедитесь, что сетевой кабель отключен от сети, прежде чем Вы откроете корпус.

- 1. Используйте сухой чистый сжатый воздух, чтобы периодически удалять пыль из аппарата. Если сварочный аппарат работает в условиях сильно загрязненной окружающей среды, проводите очистку два раза в месяц.
- 2. При продувке будьте осторожны: сильное давление воздуха может повредить небольшие части аппарата.
- 3. Проверяйте состояние клемм и контактов: если есть ржавчина или расшатавшиеся контакты, используйте наждачную бумагу для удаления ржавчины или окислов, и повторно закрепите их.
- 4. Не допускайте попадания воды или водяного пара во внутренние части сварочного аппарата.
- 5. Если аппарат долгое время не используется, поместите его в коробку и храните в сухом месте.

Содержите оборудование в чистоте, при необходимости заменяйте расходные материалы (сопла, наконечники и т.д.). Для сохранения аппарата в исправности, пожалуйста, используйте расходные материалы, предлагаемые поставщиком данного оборудования.



# СРОК СЛУЖБЫ ОБОРУДОВАНИЯ

Срок службы оборудования - 10 лет.



СВЕДЕНИЯ ОБ ОГРАНИЧЕНИЯХ В ИСПОЛЬЗОВАНИИ СВАРОЧНОЮ ОБОРУДОВАНИЯ С УЧЕТОМ ЕГО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ РАБОТЫ В ЖИЛЫХ, КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ

Оборудование предназначено для работы коммерческих зонах, общественных местах, производственных зонах с высоким электропотреблением, без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Техническое средство не бытового назначения. Изготовитель не рекомендует использование данного оборудования в быту. Оборудование предназначено для эксплуатации под управлением квалифицированного персонала.







# ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И РЕАЛИЗАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

При транспортировке и хранении оборудования необходимо исключать возможность непосредственного воздействия атмосферных осадков, агрессивных сред, ударов и сильной тряски.

- Транспортировка оборудования должна производится только в вертикальном положении.
- Аппарат следует беречь от попадания воды и снега.
- Обратите внимание на обозначения на упаковке.
- Тара для хранения и транспортировки должна быть сухой, со свободной циркуляцией воздуха. В месте хранения не допускается присутствие коррозийного газа или пыли. Диапазон допускаемых температур от -25°C до +55°C, при относительной влажности не более 85%.
- После того, как упаковка была открыта, рекомендуется для дальнейшего хранения и транспортировки переупаковать оборудование. (Перед хранением рекомендуется провести очистку и запечатать оборудование в штатную упаковку).
- Аппарат должен храниться в сухом помещении, при температуре от -15 до +50% и относительной влажности воздуха до 80%.
- При хранении оборудования должно быть отключено от электрической сети.
- Торговое помещение, в котором производится реализация сварочного аппарата, должно отвечать выше перечисленным условиям хранения.



# **УТИЛИЗАЦИЯ**

Утилизация оборудования должна проводиться согласно нормам в области защиты окружающей среды действующим в Вашем регионе.

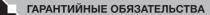


# **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

Полуавтомат с отдельным механизмом подачи	1 шт.
Горелка MIG-40KD с кабелем 3м	1 шт.
Электрододержатель 500А с кабелем 3м	1 шт.
Зажим для заземления 500А с кабелем 3м	1 шт.
Комплект роликов 0,8-1,0мм СТАЛЬ	2 шт.
Комплект роликов 1,2-1,6мм СТАЛЬ	2 шт.
Ролик 1,0-1,2мм АЛЮМ	2 шт.
Ролик 1,2-1,6мм АЛЮМ	2 шт.
Комплект наконечников 1,2мм СТАЛЬ	2 шт.
Комплект наконечников 1,6мм СТАЛЬ	2 шт.
Наконечник 1,2мм АЛЮМ	1 шт.
Наконечник 1,6мм АЛЮМ	1 шт.
Комплект колес	1 шт.
Хомут	2 шт.
Инструкция	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

<sup>\*</sup> Производитель оставляет за собой право менять комплектацию аппарата





# ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ ПРИ СОБЛЮДЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ условий:

- Имеется в наличии документ, подтверждающий приобретение оборудования и правильно заполненный гарантийный талон. Талон дает пользователю оборудования право на бесплатное устранение недостатков, возникших по вине производителя, в течении срока, указанного в гарантийном талоне. Для гарантийного ремонта необходимо предъявить оборудование и полностью заполненный гарантийный талон, с названием оборудования, серийным номером, с печатью торгового предприятия, датой продажи и подписью покупателя. Если в гарантийном талоне не заполнена дата продажи, то гарантийный срок исчисляется с даты производства оборудования. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд, эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет (один) месяц с даты продажи. Дефекты сборки инструмента, допущенные по вине изготовителя, устраняются бесплатно, после проведения диагностики оборудования авторизированным сервисным центром.
- 2. Неисправное оборудование должно передаваться в сервис без загрязнений на корпусе, затрудняющих диагностику и оценку состояния оборудования. В случае применения оборудования в комплекте с аксессуарами, требуется предоставить эти аксессуары вместе с оборудованием.

# ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- На оборудование с отсутствующей или нечитаемой маркировкой (информационной табличкой (шильдиком) и заводским номером, либо с признаками их изменения, а также в случае если данные на оборудовании не соответствуют данным в гарантийном талоне;
- 2. На неполную комплектацию оборудования, которая могла быть обнаружена при продаже изделия.
- 3. На неисправности, вызванные самостоятельным внесением изменений в конструкцию оборудования, ремонта, разборки, о чем могут свидетельствовать, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей, чистки и смазки оборудования в гарантийный период (не требуемые руководством по эксплуатации), а также на неисправности, возникшие вследствие использования несоответствующих материалов в ходе проведения регламентных профилактических работ;
- 4. На детали, предназначенные для защиты от перегрузок основных узлов и деталей оборудования (предохранители, варисторы, срывные болты и пр.);
- 5. На неисправности и недостатки, возникшие в результате эксплуатации оборудования с первоначальной неисправностью и повлекшее за собой выход из строя других узлов и деталей;
- 6. На неисправности, которые стали следствием нарушения требований руководства по эксплуатации или использования оборудования не по назначению;
- 7. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями. воздействием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др., если их воздействие не предусмотрено конструкцией оборудования;
- 8. На выход из строя вследствие несоответствия параметрам питающей электросети, указанным на изделии и в руководстве по эксплуатации (выход из строя силовой части оборудования, защитных устройств и др.), в том числе неправильного подключения



- защитного заземления;
- 9. На неисправности, вызванные использованием некачественного топлива и/или топливной смеси:
- 10. На использование принадлежностей, расходных материалов (в т.ч. топлива и топливных смесей) и запчастей, не рекомендованных или не одобренных производителем;
- 11. На неисправности, которые стали следствием попадания внутрь оборудования посторонних предметов, насекомых, пыли, материалов, отходов производства и тд.;
- 12. На недостатки изделий, возникшие вследствие проведения технического обслуживания и ремонта, лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами, а также несвоевременного технического обслуживания и внесения конструктивных изменений в оборудование;
- 13. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей, засходных материалов, аксессуаров и принадлежностей;
- 14. На неисправности, возникшие вследствие использования смазочных материалов, не соответствующих спецификации указанных в руководстве по эксплуатации, которые могут вызывать повреждение двигателя, уплотнительных колец, топливопроводов, топливного бака или иных деталей, частей и механизмов;
- 15. На неисправности, вызванные воздействием высокой температуры в следствии перегрузки оборудования такие как: залегание поршневых колец, задиры, потертости царапины на рабочей поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение, оплавление опорных подшипников и вкладышей цилиндропоршневой группы и электродвигателей, одновременное перегорание ротора и статора, обеих обмоток статора и т.д.;
- 16. На неисправности, вызванные эксплуатацией в неблагоприятных условиях (механические примеси в воде, повышенная запыленность воздуха и т.п.);
- 17. На части, узлы и детали оборудования подверженные естественному износу в следствии интенсивного использования;
- 18. На такие виды работ: как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за оборудованием, оговоренные в руководстве по эксплуатации;
- 19. Неисправности, вызванные несвоевременным проведением обслуживания оборудования и/или профилактических работ, в сроки, указанные в руководстве по эксплуатации, в том числе регулярных работ, указанных по руководству в процессе хранения;
- 20. На неисправности, вызванные перегрузкой оборудования, повлекшую выход из строя силовой части сварочного аппарата, электродвигателя, генератора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры, залегание поршневых колец, задиры, потертости царапины на рабочей поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников и цилиндро-поршневой группы, одновременное перегорание ротора и статора, обеих обмоток статора;
- 21. На оборудование, предъявленное в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде;
- 22. На узлы и детали, являющиеся расходными, быстроизнашивающимися материалами, к которым относятся: электрододержатели, кабели, зажимы для подключения заземления, соединители кабельные, сварочные горелки и их быстроизнашивающиеся детали, газовые сопла, сопла тока, изоляционные кольца, подающие ролики проволокоподающих устройств, направляющие каналы, сальники, манжеты, уплотнения, поршневые кольца, цилиндры, клапаны, графитовые щетки, подшипниковые опоры, пильная цепь и лента,

пильная шина, соединительные муфты, ведущие и ведомые звездочки, болты, гайки, курки, триммерные головки, направляющие ролики, защитные кожухи, приводные ремни и шкивы, гибкие валы, крыльчатки, фланцы крепления, ножи, элементы натяжения и крепления режущих органов, резиновые амортизаторы, резиновые уплотнители, детали механизма стартера, свечи зажигания, лента тормоза цепи, воздушный и топливный фильтры, крышка бачков, включатель зажигания, рычаг воздушной заслонки, пружина сцепления, угольные щетки, червячные колеса, тросы, провод питания, кнопка включения, лампочки, аккумуляторы, вибровалы, вибронаконечники, шланги, пистолеты, форсунки, копья, насадки, пенокомплекты, аккумуляторы, шупы мультиметров, упаковочные кейсы, бойки к пневмостеплерам и нелерам и т.д.;

23. На оборудование с признаками хранения с нарушением установленных производителем регламентов консервации (расконсервации).

Гарантия не предусматривает компенсацию прямых или косвенных расходов, связанных с гарантийным ремонтом (перевозки, суточные, проживание, доставку неисправной продукции от покупателя в сервисный центр, упущенную выгоду и т.д.), а также диагностику исправной продукции. Все расходы и риски по демонтажу, монтажу, погрузке и разгрузке, перевозке продукции в сервисный центр несет владелец продукции.

Устранение неисправностей, признанных как гарантийный случай, осуществляется авторизованным сервисным центром. Неисправное оборудование (при обмене) и/или заменённые детали не подлежат возврату покупателю.

Настоящие гарантийные обязательства не затрагивают установленные действующим законодательством прав владельца в отношении дефектного оборудования.

Адреса авторизированных сервисных центров можете посмотреть на сайте: foxweld.ru/service/ E-mail сервисной поддержки: help@foxweld.ru.

Изготовлено по заказу FoxWeld в KHP Дата изготовления - см. на аппарате 0000000, г, мм. 00000.



